

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 18



Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

53e jaargang
22 januari 2010

Inhoud

I Wetgevingshandelingen

BEGROTINGEN

2010/20/EU:

- ★ Staat van ontvangsten en uitgaven van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden voor het begrotingsjaar 2009 — Gewijzigde begroting nr. 1 1

2010/21/EU:

- ★ Staat van ontvangsten en uitgaven van het Bureau van de Europese Unie voor de grondrechten voor het begrotingsjaar 2009 — Gewijzigde begroting nr. 2 5

2010/22/EU:

- ★ Staat van ontvangsten en uitgaven van het Europees Agentschap voor netwerk- en informatiebeveiliging voor het begrotingsjaar 2009 — Gewijzigde begroting nr. 2 9

2010/23/EU:

- ★ Staat van ontvangsten en uitgaven van het Uitvoerend Agentschap Onderwijs, audiovisuele media en cultuur voor het begrotingsjaar 2009 — Gewijzigde begroting nr. 2 11

2010/24/EU:

- ★ Staat van ontvangsten en uitgaven van het Europees Agentschap voor chemische stoffen voor het begrotingsjaar 2009 — Gewijzigde begroting nr. 1 15

Prijs: 3 EUR

(Vervolg z.o.z.)

NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

2010/25/EU:

- ★ Staat van ontvangsten en uitgaven van het Uitvoerend Agentschap voor het trans-Europees vervoersnetwerk voor het begrotingsjaar 2009 — Gewijzigde begroting nr. 2 19

2010/26/EU:

- ★ Staat van ontvangsten en uitgaven van het Communautair Bureau voor visserijcontrole voor het begrotingsjaar 2009 — Gewijzigde begroting nr. 2 21

I

(Wetgevingshandelingen)

BEGROTINGEN

**Staat van ontvangsten en uitgaven van de Europese Stichting tot verbetering van de levens-
en arbeidsomstandigheden voor het begrotingsjaar 2009 — Gewijzigde begroting nr. 1**

(2010/20/EU)

EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN

ONTVANGSTEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2009	Gewijzigde begroting nr. 1	Nieuw bedrag
1	SUBSIDIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP			
1 0	SUBSIDIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP	19 750 000	128 000	19 878 000
	Totaal van titel 1	19 750 000	128 000	19 878 000
5	DIVERSE ONTVANGSTEN			
	Totaal van titel 5	0		0
6	ONTVANGSTEN VOOR TEGEN BETALING VERLEENDE DIENSTEN			
6 0	ONTVANGSTEN VOOR TEGEN BETALING VERLEENDE DIENSTEN	310 000	- 24 000	286 000
	Totaal van titel 6	310 000	- 24 000	286 000
	TOTAAL-GENERAAL	20 060 000	104 000	20 164 000

EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING VAN DE LEVENS- EN ARBEIDSSOMSTANDIGHEDEN

UITGAVEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2009	Gewijzigde begroting nr. 1	Nieuw bedrag
1	PERSONEEL			
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	10 455 000	- 323 000	10 132 000
1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	450 000	- 40 000	410 000
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	125 000	44 000	169 000
	Totaal van titel 1	11 030 000	- 319 000	10 711 000
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN			
2 0	HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE UITGAVEN	727 500	- 126 500	601 000
2 1	HUREN	25 000	- 1 000	24 000
2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	613 000	- 3 000	610 000
2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	29 500	1 500	31 000
2 4	PORTO EN TELECOMMUNICATIE	105 000	2 000	107 000
	Totaal van titel 2	1 500 000	- 127 000	1 373 000
3	BELEIDSUITGAVEN			
3 0	BELEIDSUITGAVEN	7 530 000	550 000	8 080 000
	Totaal van titel 3	7 530 000	550 000	8 080 000
	TOTAAL-GENERAAL	20 060 000	104 000	20 164 000

**Staat van ontvangsten en uitgaven van het Bureau van de Europese Unie voor de grondrechten
voor het begrotingsjaar 2009 — Gewijzigde begroting nr. 2**

(2010/21/EU)

BUREAU VAN DE EUROPESE UNIE VOOR DE GRONDRECHTEN

ONTVANGSTEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2009	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
2	BIJDRAGE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP			
	Totaal van titel 2	17 000 000		17 000 000
5	ONTVANGSTEN UIT ADMINISTRATIEVE VERRICHTINGEN			
	Totaal van titel 5	p.m.		p.m.
9	DIVERSE ONTVANGSTEN			
9 0	DIVERSE ONTVANGSTEN	40 667	122 000	162 667
	Totaal van titel 9	40 667	122 000	162 667
	TOTAAL-GENERAAL	17 040 667	122 000	17 162 667

BUREAU VAN DE EUROPESE UNIE VOOR DE GRONDRECHTEN

UITGAVEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2009	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1	PERSONEEL			
	Totaal van titel 1	8 811 000		8 811 000
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN			
2 0	HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	1 425 667	122 000	1 547 667
	Totaal van titel 2	3 333 667	122 000	3 455 667
3	BELEIDSUITGAVEN			
	Totaal van titel 3	4 896 000		4 896 000
4	OVERIGE UITGAVEN			
	Totaal van titel 4	p.m.		p.m.
	TOTAAL-GENERAAL	17 040 667	122 000	17 162 667

**Staat van ontvangsten en uitgaven van het Europees Agentschap voor netwerk- en informatie-
beveiliging voor het begrotingsjaar 2009 — Gewijzigde begroting nr. 2**

(2010/22/EU)

EUROPEES AGENTSCHAP VOOR NETWERK- EN INFORMATIEBEVEILIGING

UITGAVEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2009	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1	PERSONEEL			
1 4	TIJDELIJKE BIJSTAND	216 500	222 900	439 400
	Totaal van titel 1	4 931 500	222 900	5 154 400
2	HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VAN HET AGENTSCHAP			
	Totaal van titel 2	505 200		515 200
3	BELEIDSUITGAVEN			
3 0	GROEPSACTIVITEITEN	727 500	- 77 400	650 100
3 2	OVERIGE OPERATIONELE ACTIVITEITEN	467 000	- 95 500	371 500
3 3	VERRICHTINGEN VAN DE AFDELINGEN SAMENWERKING EN ONDER- STEUNING	376 000	- 20 000	356 000
3 5	VERRICHTINGEN VAN DE TECHNISCHE AFDELING	1 110 000	- 30 000	1 080 000
	Totaal van titel 3	2 680 500	- 222 900	2 457 600
	TOTAAL-GENERAAL	8 117 200	0	8 127 200

**Staat van ontvangsten en uitgaven van het Uitvoerend Agentschap Onderwijs, audiovisuele media
en cultuur voor het begrotingsjaar 2009 — Gewijzigde begroting nr. 2**

(2010/23/EU)

UITVOEREND AGENTSCHAP VOOR ONDERWIJS, JEUGDZAKEN EN CULTUUR

ONTVANGSTEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2009	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1	SUBSIDIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP			
1 0	SUBSIDIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP	47 905 000	- 210 742	47 694 258
	Totaal van titel 1	47 905 000	- 210 742	47 694 258
2	DIVERSE ONTVANGSTEN			
	Totaal van titel 2	p.m.		p.m.
	TOTAAL-GENERAAL	47 905 000	- 210 742	47 694 258

UITVOEREND AGENTSCHAP VOOR ONDERWIJS, JEUGDZAKEN EN CULTUUR

UITGAVEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2009	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1	PERSONEEL			
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	25 045 000	- 286 000	24 759 000
1 3	DIENSTREIZEN EN VERVOER	553 000	77 000	630 000
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	599 000	36 000	635 000
1 6	SOCIALE DIENST	550 000	90 000	640 000
	Totaal van titel 1	26 752 000	- 83 000	26 669 000
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN			
2 0	HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	6 048 000	638 000	6 686 000
2 1	GEGEVENSVERWERKING	3 655 000	- 109 000	3 546 000
2 2	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	690 000	6 000	696 000
2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	213 000	- 13 000	200 000
2 4	PORTO EN TELECOMMUNICATIE	800 000	- 115 000	685 000
2 6	ADMINISTRATIEVE KOSTEN IN VERBAND MET BELEIDSACTIVITEITEN	9 747 000	- 534 742	9 212 258
	Totaal van titel 2	21 153 000	- 127 742	21 025 258
	TOTAAL-GENERAAL	47 905 000	- 210 742	47 694 258

UITVOEREND AGENTSCHAP VOOR ONDERWIJS, JEUGDZAKEN EN CULTUUR

Personeelsformatie**Raming van het aantal arbeidscontractanten (uitgedrukt in voltijdequivalenten) en gedetacheerde nationale deskundigen**

Posten voor arbeidscontractanten	2009	2008
FG IV	76	57
FG III + FG II + FG I	221	195
Totaal FG	297	252
Gedetacheerde nationale deskundigen	—	—
Totaal	297	252

**Staat van ontvangsten en uitgaven van het Europees Agentschap voor chemische stoffen
voor het begrotingsjaar 2009 — Gewijzigde begroting nr. 1**

(2010/24/EU)

ECHA

ONTVANGSTEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2009	Gewijzigde begroting nr. 1	Nieuw bedrag
1	ONTVANGSTEN UIT VERGOEDINGEN			
1 0	ONTVANGSTEN UIT VERGOEDINGEN	3 593 000	- 1 350 000	2 243 000
	Totaal van titel 1	3 593 000	- 1 350 000	2 243 000
2	BIJDRAGEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP			
2 0	BIJDRAGEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP	66 451 588	136 410	66 587 998
	Totaal van titel 2	66 451 588	136 410	66 587 998
3	DEELNAME VAN DERDE LANDEN AAN DE WERKZAAMHEDEN VAN HET AGENTSCHAP			
	Totaal van titel 3	1 511 000		1 511 000
4	OVERIGE BIJDRAGEN			
	Totaal van titel 4	p.m.		p.m.
5	ADMINISTRATIEVE VERRICHTINGEN			
	Totaal van titel 5	80 000		80 000
6	BIJDRAGEN UIT HOOFDE VAN BIJZONDERE OVEREENKOM- STEN			
	Totaal van titel 6	p.m.		p.m.
9	ADMINISTRATIEVE VERRICHTINGEN			
	Totaal van titel 9	p.m.		p.m.
	TOTAAL-GENERAAL	71 635 588	- 1 213 590	70 421 998

UITGAVEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2009		Gewijzigde begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1	PERSONEEL						
	Totaal van titel 1	38 134 000	38 134 000			38 134 000	38 134 000
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN						
	Totaal van titel 2	10 803 888	10 803 888			10 803 888	10 803 888
3	BELEIDSUITGAVEN						
3 2	COMMUNICATIE	6 500 000	6 500 000	- 1 350 000	- 1 350 000	5 150 000	5 150 000
3 8	INTERNATIONALE ACTIVITEI- TEN	450 000	729 700	136 410	136 410	586 410	866 110
	Totaal van titel 3	22 418 000	22 697 700	- 1 213 590	- 1 213 590	21 204 410	21 484 110
	TOTAAL-GENERAAL	71 355 888	71 635 588	- 1 213 590	- 1 213 590	70 142 298	70 421 998

Staat van ontvangsten en uitgaven van het Uitvoerend Agentschap voor het trans-Europees vervoersnetwerk voor het begrotingsjaar 2009 — Gewijzigde begroting nr. 2

(2010/25/EU)

UITVOEREND AGENTSCHAP VOOR HET TRANS-EUROPEES VERVOERSNETWERK

UITGAVEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2009	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1	PERSONEELSGUITGAVEN			
1 1	SALARISSEN EN TOELAGEN	5 514 000	- 377 000	5 137 000
1 2	VARIA IN VERBAND MET PERSONEELSWERVEN EN -WIJZIGINGEN	28 000	3 000	31 000
1 7	REPRESENTATIEKOSTEN EN EVENEMENTEN	10 000	- 5 000	5 000
	Totaal van titel 1	5 914 500	- 379 000	5 535 500
2	INFRASTRUCTUUR EN OPERATIONELE UITGAVEN			
2 0	KANTOORRUIMTEN	1 182 000	558 000	1 740 000
2 2	GOEDEREN, MEUBILAIR EN INCIDENTELE UITGAVEN	139 000	100 000	239 000
2 3	LOPENDE ADMINISTRatieve UITGAVEN	70 500	- 45 000	25 500
	Totaal van titel 2	1 964 500	613 000	2 577 500
3	UITGAVEN VOOR TECHNISCHE EN ADMINISTRatieve ONDER- STEUNING			
3 1	BIJeenKOMSTEN VAN DESKUNDIGEN, CONFERENTIES EN SEMINARS	50 000	- 50 000	p.m.
3 2	INFORMATIE EN PUBLICATIES	150 000	10 000	160 000
3 3	OVERIGE TECHNISCHE UITGAVEN EN UITGAVEN VOOR ADMIN- STRATIEVE ONDERSTEUNING	776 000	- 194 000	582 000
	Totaal van titel 3	976 000	- 234 000	742 000
	TOTAAL-GENERAAL	8 855 000	0	8 855 000

**Staat van ontvangsten en uitgaven van het Communautair Bureau voor visserijcontrole
voor het begrotingsjaar 2009 — Gewijzigde begroting nr. 2**

(2010/26/EU)

CFCA

ONTVANGSTEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2009	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1	ONTVANGSTEN UIT VERRICHTE DIENSTEN			
	Totaal van titel 1	2 150 000		2 150 000
2	BIJDRAGEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP			
2 0	BIJDRAGEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP	7 750 000	165 000	7 915 000
	Totaal van titel 2	7 750 000	165 000	7 915 000
	TOTAAL-GENERAAL	9 900 000	165 000	10 065 000

UITGAVEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2009	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1	PERSONEEL			
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	4 883 500	144 679	5 028 179
1 2	AANWERVING VAN PERSONEEL	328 000	45 321	373 321
1 3	DIENSTREIZEN EN VERVOER	70 000	10 000	80 000
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	135 000	- 5 000	130 000
	Totaal van titel 1	5 426 500	195 000	5 621 500
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN			
2 0	INVESTERINGEN IN ONROERENDE ZAKEN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	833 000	- 5 364	827 636
2 2	ROERENDE ZAKEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	54 000	- 4 000	50 000
2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	44 000	- 15 400	28 600
2 4	PORTO- EN TELECOMMUNICATIEKOSTEN	65 000	- 9 976	55 024
2 5	VERGADERINGEN EN CONVOCATIES	85 000	- 2 660	82 340
2 6	WERK DOOR DERDEN	135 000	7 400	142 400
	Totaal van titel 2	1 386 000	- 30 000	1 356 000
3	BELEIDSUITGAVEN			
	Totaal van titel 3	3 087 500		3 087 500
	TOTAAL-GENERAAL	9 900 000	165 000	10 065 000

Abonnementsprijzen 2010 (excl. btw, incl. verzendkosten voor normale verzending)

<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	1 100 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, papieren versie + cd-rom (jaarlijks)	22 officiële talen van de Europese Unie	1 200 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	770 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, cd-rom (maandelijks) (cumulatief)	22 officiële talen van de Europese Unie	400 EUR per jaar
<i>Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie</i> (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen), cd-rom, verschijnt twee keer per week	Meertalig: 23 officiële talen van de Europese Unie	300 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie „Vergelijkende onderzoeken”	Taal (talen) van het (de) vergelijkende onderzoek(en)	50 EUR per jaar

Het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, dat in de officiële talen van de Europese Unie verschijnt, is verkrijgbaar in 22 verschillende taalversies. Het abonnement omvat de L-serie (Wetgeving) en de C-serie (Mededelingen en bekendmakingen).

Ieder abonnement geldt slechts voor één enkele taalversie.

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 920/2005 van de Raad, bekendgemaakt in *Publicatieblad L 156* van 18 juni 2005, waarin is bepaald dat de instellingen van de Europese Unie tijdelijk niet verplicht zijn om alle rechtsbesluiten in het lers te redigeren en in die taal bekend te maken, worden de in het lers opgestelde nummers van het *Publicatieblad* apart verkocht.

Het abonnement op het *Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie* (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen) omvat alle 23 officiële taalversies op één meertalige cd-rom.

Op verzoek kunnen de abonnees op het *Publicatieblad van de Europese Unie* eveneens de verschillende bijlagen van het *Publicatieblad* ontvangen. De abonnees worden op de hoogte gebracht van het verschijnen van bijlagen door middel van een „Bericht aan de lezer” in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

In 2010 worden cd-formaten vervangen door dvd-formaten.

Verkoop en abonnementen

Abonnementen op verscheidene niet-kosteloze publicaties, zoals het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, zijn verkrijgbaar bij onze verkoopkantoren. Een lijst met verkoopkantoren is te vinden op het volgende internetadres:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_nl.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) heeft u direct en gratis toegang tot het recht van de Europese Unie. Op deze website kunt u het *Publicatieblad van de Europese Unie* raadplegen. U vindt er eveneens de verdragen, de wetgeving, de jurisprudentie en de voorbereidende wetgevende besluiten.

Meer informatie over de Europese Unie is te vinden op de volgende website: <http://europa.eu>

